

STRASSENSPERRUNG

Sitten, September 2015

RALLYE INTERNATIONALE DU VALAIS

Geschätzte Damen und Herren,

Im Rahmen der Veranstaltung Rallye International du Valais haben uns die Behörden des Kantons und der Gemeinden die Erlaubnis erteilt, folgende Strecken **für sämtlichen Verkehr zu sperren**:

Datum : **Donnerstag, 29 Oktober 2015**

Zeit : **Von 13h00 bis 17h00**

Strecke : **Varen, Rumeling, Inden, Leukerbad**

Da auf der gesperrten Strecke eine Geschwindigkeitsprüfung stattfindet, bitten wir Sie, um Ihrer eigenen Sicherheit und die der Konkurrenten willen, sich strikt an die oben angegebenen Einschränkungen zu halten. Diese Einschränkungen werden auch im „Amtsblatt“ des Kantons Wallis veröffentlicht.

Bei Notfällen oder sonstigen schwerwiegenden Vorkommnissen helfen Ihnen die an der Strecke entlang bereit stehenden Rennkommissare gerne weiter.

Es ist uns bewusst, dass diese Einschränkungen zu einigen Unannehmlichkeiten führen können. Wir bitten Sie deshalb vorab schon um Entschuldigung und bedanken uns für Ihr sportliches Verständnis.

AVSR

Chef Rennkommissar :	Chabloz Sarah	Tél. : 079 201 06 87
Stellvertreter :	Petitpierre Alexandre	Tél. : 079 856 83 21
	Pilatti Cédric	Tél. : 079 814 27 54
	Gillioz Thierry	Tél. : 079 691 81 96

Varen, Inden, Leukerbad, Albinen, Leuk, Susten

N° 3



Information aux voyageurs

Jeudi, 29.10.15

Fermeture de la route

Le jeudi 29.10.2015 aura lieu le „Rallye International du Valais“ à Loèche-les-Bains.

La route Rumeling – Inden - Leukerbad sera fermée à toute la circulation de 13h00 à 17h30.

Les bus des LLB pourront circuler uniquement via Leukerbad – Albinen - direction Leuk CFF et de manière réduite.

Veuillez envisager des retards pendant le Rallye. Pensez donc à prévoir assez de temps pour le trajet.

Les correspondances à Leuk CFF en direction de Visp-Brig – Lausanne ne peuvent malheureusement pas être garanties.

Dès 17h30, les bus pourront de nouveau circuler selon l'horaire.

En cas de questions, appelez-nous 027 / 474 98 00.

Merci pour votre compréhension.



Fahrgastinformation

Donnerstag, 29.10.15

Strassensperrung

Am 29.10.2015 führt die „Rallye International du Valais“ nach Leukerbad.

Die Strasse Rumeling – Inden - Leukerbad wird von 13.00 Uhr bis 17.30 Uhr für jeglichen Verkehr gesperrt.

Die Busse der LBB werden nur eingeschränkt über Leukerbad – Albinen – nach Leuk SBB fahren.

Mit Verspätung ist sicher zu rechnen. Bitte rechnen Sie mehr Reisezeit ein.

Anschluss in Leuk SBB nach Visp-Brig – Lausanne ohne Gewähr.

Ab 17.30 Uhr fahren die Busse wieder fahrplanmässig.

Bei Fragen rufen Sie einfach an: Büro LLB 027/474 98 00.

Danke für Ihr Verständnis